T005 A HÀM V 85-Kinh Nhân Duyên Chấm Dưt Sự Tranh Luật

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 85

PHAÄT NOÙI KINH NHAÂN DUYEÂN CHAÁM DÖÙT SÖÏ TRANH LUAÄN Haùn dòch: Ñôøi Toáng, Ñaïi sö Thi Hoä

Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi Ñöùc Theá Toân ôû trong laøng cuûa Xaù-ma-ca Töû, vaøo haï an cö. Caùc chuùng Bí-soâ ôû caùch Phaät khoâng xa cuõng ñeàu an cö. Baáy giôø coù Sa-moân teân laø Toân-na, cuõng an cö vaøo haï ôû trong röøng Nhaï-loâ-ca. ÔÛ ñoù, coù ngoaïi ñaïo thuoäc phaùi Ni-caøn-ñaø Nhaï-ñeà Töû, laø ngöôøi heát möïc xaáu aùc, boãng nhieân maïng chung. OÂng Ni-caøn-ñaø aáy coù moät ngöôøi con, muoán tranh luaän vôùi Sa-moân. Noùi nhö vaày: –Phaùp luaät cuûa ta chæ coù ta töï bieát, chaúng phaûi laø choã oâng bieát ñöôïc. Phaùp luaät cuûa oâng cuõng chæ coù oâng töï bieát, cuõng chaúng phaûi laø choã ta bieát ñöôïc. Nhöõng phaùp cuûa ta taát caû ñeàu hôïp lyù. Coøn caùc phaùp cuûa oâng thì ñeàu phi lyù. Phaùp cuûa ta laø hoøa hôïp, phaùp cuûa oâng thì khoâng hoøa hôïp. Nhöõng ñieàu oâng noùi, lôøi tröôùc daãu ñuùng thì lôøi sau lieàn sai. Lôøi sau coù theå ñuùng thì lôøi tröôùc lieàn sai. Nhöõng lôøi oâng noùi ñeàu chaúng coù yù nghóa vaø lôïi ích, cuõng khoâng giöõ laáy ñöôïc. Tuy oâng coù giaûng noùi roäng khaép cuõng khoâng theå ñaït ñöôïc giaûi thoaùt, cuõng khoâng theå bieát yù nghóa söï thaät toái thöôïng, nghóa laø nhöõng ñieàu Sa-moân giaûng noùi khoâng gioáng vôùi phaùp cuûa ta. Vaäy laøm sao coù theå khieán cho taâm ta laõnh hoäi ñöôïc? Ni-caøn-ñaø Töû noùi lôøi naøy laø nhaèm daáy khôûi söï phaù hoaïi, muoán gaây tranh chaáp ñeå laøm hao toån söùc löïc, duøng duyeân khoå naõo ñeå huûy hoaïi phaùp an laïc. Do nhaân duyeân aáy, neân ñoái vôùi phaùp thanh tònh cuûa Sa-moân vò aáy khôûi leân nghieäp baát thieän. Nhaèm daáy khôûi söï tranh chaáp,

phaù hoaïi ñuû thöù, sanh taâm ngaõ maïn, cho laø thaéng ngöôøi khaùc, neân vò aáy noùi: –Nhöõng ñieàu Sa-moân noùi ñeàu chaúng phaûi laø phaùp luaät, chaúng theå hieåu roõ, khoâng theå ñaït ñeán giaûi thoaùt, ñoái vôùi ñaïo Boà-ñeà khoâng theå höôùng tôùi. Thaày cuûa oâng chaúng phaûi laø Baäc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc. Baáy giôø Sa-moân Toân-na maõn haï, may y ñaõ xong, lieàn rôøi khoûi nôi ñoù, mang y caàm baùt, thöù lôùp ñi vaøo laøng cuûa Xaù-ma-ca Töû. Ñeán nôi, Ngaøi caát y baùt, röûa chaân, tôùi choã cuûa Toân giaû A-nan, cung kính ñaûnh leã nôi chaân Toân giaû, roài ñöùng qua moät beân. Toân giaû A-nan hoûi Sa-moân Toân-na: –Naøy Toân-na, oâng an cö muøa haï ôû nôi naøo? Laïi do duyeân gì maø ñeán ñaây? Toân-na thöa: –Thöa Toân giaû, toâi ôû trong röøng Nhaï-loâ-ca, nôi choán xaáu aùc ñeå an cö vaøo haï. ÔÛ ñoù ngoaïi ñaïo thuoäc phaùi Ni-caøn-ñaø Nhaï-ñeà Töû laø ngöôøi heát möïc xaáu aùc, boãng nhieân maïng chung. Ni-caøn-ñaø coù moät ngöôøi con muoán daáy khôûi söï tranh chaáp ñoái vôùi Sa-moân... cho ñeán caâu noùi: “Thaày cuûa oâng chaúng phaûi laø Baäc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh

Ñaúng Chaùnh Giaùc". Do nhaân duyeân aáy neân toâi ñeán ñaây. Toân giaû A-nan noùi: –Naøy Toân-na, toâi bieát söï vieäc naøy. Vì Ñöùc Phaät, Theá Toân khoâng ôû trong chuùng, cho neân môùi coù ngoaïi ñaïo daáy khôûi söï tranh chaáp. Baây giôø oâng khoâng ñöôïc tranh caõi vôùi hoï, neáu khôûi söï tranh chaáp thì chaúng ñem laïi lôïi ích cho nhieàu ngöôøi, coøn khieán cho hoï sanh ra khoå naõo, keå caû caùc chuùng trôøi, ngöôøi cuõng vaäy, chæ gaây theâm phieàn naõo. Theo nhö nhöõng ñieàu Toân-na ñaõ noùi, thì chæ coù Ñöùc Theá Toân môùi thaáy bieát taát caû. Nay ta cuøng vôùi oâng ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, trình baøy heát söï vieäc aáy. Toân-na thöa: –Laønh thay! Thöa Toân giaû, neáu ñöôïc gaëp Phaät, toâi seõ ñöôïc nhieàu lôïi ích. Laïi ôû choã Phaät coù theå ñöôïc nghe chaùnh phaùp saâu xa. Luùc aáy Toân giaû A-nan cuøng Sa-moân Toân-na ñoàng ñi tôùi choã Phaät, ñeán nôi cung kính ñaûnh leã nôi chaân Phaät roài ñöùng qua moät beân. Toân giaû A-nan ñeán phía tröôùc, baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân, Sa-moân Toân-na naøy vaøo haï an cö trong röøng Nhaï-loâ-ca. ÔÛ ñoù coù ngoaïi ñaïo thuoäc phaùi Ni-caøn-ñaø Nhaï-ñeà Töû, laø ngöôøi heát möïc xaáu aùc, boãng nhieân maïng chung. Ni-caøn coù moät ngöôøi con muoán daáy khôûi söï tranh luaän ñoái vôùi Sa-moân... cho ñeán caâu noùi: "Thaày cuûa oâng chaúng phaûi laø Baäc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc". Do nhaân duyeân ñoù neân Sa-moân naøy môùi ñeán noùi vôùi con. Thöa Theá Toân, baáy giôø con baûo Toân-na: "Vì Ñöùc Phaät Theá Toân khoâng ôû trong chuùng neân môùi coù ngoaïi ñaïo muoán baøy ra chuyeän tranh luaän aáy. Vaäy baây giôø oâng khoâng ñöôïc tranh caõi cuøng hoï. Neáu khôûi söï tranh chaáp chaúng coù lôïi ích cho nhieàu ngöôøi, laïi coøn khieán hoï sanh ra khoå naõo, keå caû caùc chuùng trôøi, ngöôøi cuõng nhö vaäy, ñeàu sanh khoå naõo thoâi". Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan: Toân giaû thaáy duyeân do gì maø cho raèng: "Ñöùc Phaät khoâng ôû trong chuùng, neân coù ngoaïi ñaïo môùi khôûi leân söï tranh chaáp"? Toân giaû A-nan thöa: –Thöa Theá Toân, vaøo moät luùc con thaáy coù hai vò Bí-soâ ñöôïc Ñöùc Phaät khen ngôïi laø Bí-soâ kheùo giöõ gìn giôùi luaät, thöïc haønh oai nghi theo ñuùng thöù lôùp ôû moät choã. Luùc aáy con thaáy nhö vaäy roài, goïi hoï laïi noùi: "Naøy hai Bí-soâ, khoâng neân hieän töôùng oai nghi nhö vaäy. Tröôøng hôïp Ñöùc Phaät khoâng ôû trong chuùng, neáu coù ngoaïi ñaïo thaáy töôùng naøy roài lieàn khôûi leân söï tranh chaáp. Neáu daáy khôûi söï tranh chaáp thì chæ khieán cho nhieàu ngöôøi... keå caû caùc chuùng trôøi, ngöôøi ñeàu khoâng coù lôïi ích, chæ gaây ra khoå naõo". Con nhôù laïi duyeân naøy neân môùi noùi vôùi Sa-moân Toân-na nhö vaäy. Ñöùc Phaät baûo: –YÙ cuûa Toân giaû theá naøo? Toân giaû A-nan baïch Phaät: –Thöa Theá Toân, ñoái vôùi vieäc naøy con khoâng theå bieát roõ. Ñöùc Phaät baûo: –Ta duøng trí tueä töï thaân thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, ôû trong thôøi gian aáy ñaõ giaûng noùi khaép caùc phaùp. Ñoù laø Töù nieäm xöù, Töù chaùnh ñoaïn, Töù thaàn tuùc, Nguõ caên, Nguõ löïc, Thaát giaùc chi, Baùt chaùnh ñaïo. Nhöõng phaùp nhö vaäy Ta ñaõ neâu giaûng roõ moïi ngöôøi ñeàu thaáy bieát. Naøy A-nan, ña soá caùc ngoaïi ñaïo ñoái vôùi chuùng Bí-soâ daáy khôûi söï tranh chaáp, nguyeân

do aáy, Toân giaû coù theå bieát chaêng? Toân giaû A-nan thöa: –Thöa Theá Toân, con khoâng theå bieát ñöôïc. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan: –Ñoù laø coù Bí-soâ ñoái vôùi giôùi phaùp coù khi taêng, coù khi giaûm. Ñoái vôùi oai nghi coù khi taêng coù khi giaûm. Naøy A-nan, neáu giôùi phaùp vaø oai nghi coù khi taêng khi giaûm töùc laø laøm maát thöôøng haèng cuûa giaùo phaùp, tuøy theo choã haønh hoùa nhö vaäy neân coù ngoaïi ñaïo thaáy söï vieäc ñoù beøn khôûi ra söï tranh luaän. Neáu söï tranh chaáp khôûi ra lieàn khieán cho nhieàu ngöôøi... keå caû caùc chuùng trôøi, ngöôøi ñeàu chaúng coù lôïi ích, chæ gaây neân khoå naõo. Vì sao vaäy? Naøy A-nan, ñaùm ngoaïi ñaïo Ni-caøn-ñaø chaúng phaûi laø baäc ñaït Nhaát thieát trí, cuõng chaúng phaûi laø haïng ngöôøi chaân thaät, ñoái vôùi taát caû nôi choán, taát caû moïi neûo kieán giaûi ñeàu chaúng thanh tònh, do ñaáy hoï thöôøng öa taïo ra söï tranh chaáp. Naøy A-nan, neân bieát caùc chuùng Bí-soâ khi khôûi leân söï tranh chaáp laø do coù voâ soá caùc thöù goác reã cuûa söï tranh chaáp. Toân giaû A-nan baïch Phaät: –Laønh thay! Thöa Theá Toân. Laønh thay! Thöa Thieän Theä. Nay ñaõ ñuùng luùc, cuùi mong Ñöùc Phaät thuyeát giaûng roõ veà goác reã cuûa söï tranh chaáp, khieán cho caùc Bí-soâ nghe roài thì ghi nhôù, thoï trì, thöôøng xa lìa moïi söï loãi laàm. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan: –Caùc thaày haõy laéng nghe, ghi nhaän, haõy kheùo nhôù nghó. Nay Ta seõ giaûng noùi veà vaán ñeà aáy. Naøy A-nan, neáu coù Bí-soâ khôûi taâm phaãn noä, do taâm phaãn noä, neân ñoái vôùi baäc Sö tröôûng khoâng sanh taâm cung kính, toân troïng, cuõng khoâng theå toân thôø, cuùng döôøng. Do khoâng cung kính Sö tröôûng neân khoâng thaáy phaùp. Vì khoâng thaáy phaùp cho neân ôû trong chuùng Bí-soâ khoâng coù söï quaùn saùt chaân chaùnh. Do khoâng quaùn saùt chaân chaùnh cho neân gaây ra söï tranh chaáp. Do tranh chaáp khôûi ra neân khieán cho nhieàu ngöôøi... keå caû caùc chuùng trôøi, ngöôøi ñeàu khoâng ñöôïc lôïi ích, chæ sanh khoå naõo. Laïi coù Bí-soâ, ñoái vôùi trong vaø ngoaøi ñeàu chaáp cho laø coù, cho laø thaät, quan saùt, chuù yù, tích chöùa, vui möøng vôùi caùc taùc yù, sai laïc taø vaïy heát möïc xaáu aùc, boäc phaùt söï haêng haùi taø vaïy, buoâng ra voïng ngöõ sai laïc, daãn tôùi söï tranh chaáp. Nhö vaäy, voïng nieäm, khoâng nhaän thöùc ñuùng

ñaén, daãn tôùi söï khoâng töông öùng... cho ñeán ñoái vôùi nguyeân do cuûa söï tranh chaáp khoâng theå ñoaïn dieät ñöôïc. Naøy A-nan, nhöõng vieäc nhö vaäy laø caên baûn cuûa söï tranh chaáp, do ñoù sanh ra caùc khoå naõo. Nhaân cuûa khoå naõo laø do tröôùc tieân khôûi ra taâm phaãn noä. Töø ñaáy laïi khôûi ra söï che laáp, dua nònh, gieøm pha, ganh gheùt, tham lam keo kieät, khoâng bieát hoå theïn, chaúng coù nhaän thöùc ñuùng ñaén, laïi chaáp giöõ kieán giaûi cuûa mình, cuøng caùc thöù chaáp tröôùc, caùc nhôù nghó taø voïng. Do caùc nhaân duyeân xaáu aùc nhö vaäy, ñoái vôùi baäc Sö tröôûng khoâng khôûi taâm cung kính, toân troïng, cuõng laïi khoâng theå thôø kính cuùng döôøng. Do khoâng toân kính Sö tröôûng cuûa mình neân khoâng theå thaáy phaùp. Vì khoâng thaáy phaùp neân ñoái vôùi chuùng Bí-soâ khoâng quan saùt chaân chaùnh. Do khoâng quan saùt chaân chaùnh neân môùi khôûi ra söï tranh chaáp. Naøy A-nan, nhö ñieàu Ta noùi, caùc nguyeân do nhö vaäy ñeàu laø goác reã cuûa söï tranh chaáp. Do nhaân duyeân naøy, neáu luùc tranh chaáp daáy khôûi, coù baûy phaùp ñeå dieät tröø söï vieäc aáy. Nhö Ta ñaõ giaûng noùi, naøy

A- nan, ñoái vôùi caùc vieäc tranh chaáp ñaõ daáy khôûi hay chöa phaùt sanh ñeàu coù theå dieät tröø. Nhöõng gì laø baûy? Ñoù laø: Hieän tieàn Tyø-ni, ÖÙc nieäm Tyø-ni, phaùp Baát si Tyø-ni, Töï ngoân trò, Ña nhaân ngöõ, Tri sôû taùc, Nhö thaûo phuù ñòa. Ñoù laø baûy phaùp. Theá naøo goïi laø phaùp Hieän tieàn Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh chaáp? Naøy A-nan, ñoù laø moät ngöôøi vì moät ngöôøi giaûng noùi phaùp Tyø-ni, moät ngöôøi vì hai ngöôøi giaûng noùi, moät ngöôøi vì nhieàu ngöôøi giaûng noùi, moät ngöôøi vì ñaïi chuùng giaûng noùi. Hieän tieàn thaønh boán tröôøng hôïp cuøng giaûng noùi. Hai ngöôøi vì moät ngöôøi giaûng noùi phaùp Tyø-ni, hai ngöôøi vì hai ngöôøi giaûng noùi, hai ngöôøi vì nhieàu ngöôøi giaûng noùi, hai ngöôøi vì ñaïi chuùng giaûng noùi. Hieän tieàn thaønh boán tröôøng hôïp cuøng giaûng noùi. Nhieàu ngöôøi vì moät ngöôøi giaûng noùi phaùp Tyø-ni, nhieàu ngöôøi vì hai ngöôøi giaûng noùi, nhieàu ngöôøi vì nhieàu ngöôøi giaûng noùi, nhieàu ngöôøi vì ñaïi chuùng giaûng noùi. Hieän tieàn thaønh boán tröôøng hôïp cuøng giaûng noùi. Ñaïi chuùng vì moät ngöôøi giaûng noùi phaùp Tyø-ni, ñaïi chuùng vì hai ngöôøi giaûng noùi, ñaïi chuùng vì nhieàu ngöôøi giaûng noùi, ñaïi chuùng vì ñaïi chuùng giaûng noùi. Hieän tieàn thaønh boán tröôøng hôïp cuøng giaûng noùi. Nhö vaäy goïi laø phaùp Hieän tieàn Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh luaän. Do phaùp naøy neân khieán cho söï tranh chaáp ñöôïc chaám döùt, tieâu dieät.

Sao goïi laø phaùp ÖÙc nieäm Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh luaän? Naøy A- nan, ñoù laø coù Bí-soâ taïo söï phaïm toäi roài nhöng khoâng töï nhôù ñöôïc. Caùc Bí-soâ khaùc noùi: “OÂng ñaõ phaïm toäi naøy, phaûi neân nhôù laïi, ñoái vôùi ñaïi chuùng caàu xin ñaïi chuùng laøm phaùp ÖÙc nieäm Tyø-ni”. Vò Bí-soâ aáy lieàn ñoái tröôùc ñaïi chuùng caàu xin ñaïi chuùng laøm phaùp ÖÙc nieäm Tyø-ni. Baáy giôø ñaïi chuùng theo nhö baäc Ñaïi sö chæ daïy ban cho phaùp ÖÙc nieäm Tyø- ni. Vò Bí-soâ aáy ñaõ nhôù ra, bieát roõ thì lieàn xuaát toäi, dieät tröø söï tranh luaän. Nhö vaäy goïi laø phaùp ÖÙc nieäm Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh luaän. Nhôø phaùp naøy neân khieán cho vieäc tranh chaáp ñöôïc tieâu dieät. Sao goïi laø phaùp Baát si Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh luaän? Naøy A- nan, ñoù laø neáu coù Bí-soâ bò si cuoàng taâm loaïn do ñau yeáu veà thaàn kinh gaây ra. Tuy ñöôïc nghe nhieàu, nhöng khoâng theå thuaän haønh vôùi phaùp ñaõ nghe, traùi laïi, noùi naêng taïp loaïn, roài boû chuùng maø ñi. Bí-soâ aáy veà sau taâm yù ñöôïc bình thöôøng trôû laïi, caùc Bí-soâ khaùc noùi: “OÂng ñaõ phaïm toäi naøy, neân vaøo trong chuùng caàu xin ñaïi chuùng laøm phaùp Baát si Tyø-ni”. Bí-soâ aáy lieàn ñoái tröôùc ñaïi chuùng caàu xin ñaïi chuùng laøm phaùp Baát si Tyø-ni. Baáy giôø ñaïi chuùng theo nhö baäc Ñaïi sö chæ daïy, ban cho vò aáy phaùp Baát si Tyø-ni. Vò Bí-soâ aáy ñöôïc ra khoûi toäi roài, thì söï tranh luaän cuõng tieâu dieät. Nhö vaäy goïi laø phaùp Baát si Tyø-ni ñeå dieät tröø söï tranh chaáp. Nhôø phaùp naøy neân coù theå khieán cho söï tranh luaän ñöôïc chaám döùt. Sao goïi laø phaùp Töï ngoân trò ñeå dieät tröø söï tranh luaän? Naøy A- nan, ñoù laø neáu coù Bí-soâ khoâng bieát hình töôùng cuûa toäi, laïi noùi raèng: “Bieát nhieàu, hieåu nhieàu”, roài ôû trong chuùng phaùt ngoân nhö vaày: “Toân giaû, toâi ñoái vôùi moïi söï lôïi döôõng khoù maø ñaït ñöôïc”. Caùc Bí-soâ khaùc baûo: “OÂng ñoái vôùi toäi töôùng, khoâng bieát, khoâng hieåu maø noùi bieát nhieàu, hieåu roäng. OÂng phaïm

toäi naøy, neân ñoái tröôùc ñaïi chuùng caàu xin ñaïi chuùng ñeå saùm hoái, taï toäi". Vò Bí-soâ aáy lieàn vaøo trong chuùng caàu xin ñaïi chuùng thöông xoùt roài töï hoái traùch. Baáy giôø ñaïi chuùng theo nhö baäc Ñaïi sö chæ daïy, ban cho phaùp Töï ngoân trò. Vò Bí-soâ ñöôïc ra khoûi toäi roài, thì söï tranh chaáp lieàn chaám döùt. Do phaùp naøy coù theå khieán cho söï tranh chaáp ñöôïc döùt tröø. Sao goïi laø phaùp Ña nhaân ngöõ dieät tröø söï tranh chaáp? Naøy A- nan, ñoù laø neáu hai Bí-soâ cuøng ôû moät choã, söï tranh luaän boãng nhieân daáy khôûi, buoâng ra nhieàu lôøi leõ ñöa ñeán söï tranh caõi döõ doäi. Ai

cuõng chaáp vaøo lôøi noùi cuûa mình: coù lôøi noùi ñuùng phaùp, coù lôøi noùi phi phaùp, coù lôøi noùi ñuùng luaät, coù lôøi noùi sai luaät, coù lôøi noùi cho laø coù toäi, coù lôøi noùi cho laø khoâng coù toäi. Khi söï vieäc dieãn ra nhö theá, neân chaám döùt ñöôïc thì toát, coøn khoâng thì hai vò Bí-soâ aáy phaûi lìa truù xöù cuûa mình, ñi ñeán choã khaùc maø coøn tieáp tuïc tranh caõi thì phaûi lìa choã aáy nöõa, trong khoaûng nöõa ñöôøng maø chaám döùt vieäc tranh luaän ñoù laø toát, neáu khoâng thì nhieàu chuùng Bí-soâ phaûi hôïp laïi ñeå tìm giaûi phaùp ñeå xöû lyù, daøn xeáp chaám döùt söï tranh caõi. Coù vò duøng kinh ñeå phaân bieät noùi, coù vò duøng luaät ñeå phaân bieät neâu baøy, coù vò duøng Ma-ñaùt-lyù-ca (Luaän taïng) ñeå phaân bieät giaûng noùi. Nhôø coù nhieàu ngöôøi phaân bieät giaûng giaûi, cho neân söï tranh luaän cuûa hai Bí-soâ ñöôïc chaám döùt. Nhö vaäy goïi laø phaùp Ña nhaân ngöõ ñeå dieät tröø söï tranh chaáp. Nhôø phaùp naøy neân söï tranh chaáp ñöôïc döùt tröø. Sao goïi laø phaùp Tri sôû taùc dieät tröø söï tranh luaän? Naøy A-nan, ñoù laø neáu Bí-soâ phaïm toäi, töï bieát laø mình ñaõ phaïm, hoaëc noùi cho ngöôøi khaùc bieát, hoaëc khoâng noùi cho ngöôøi khaùc bieát, töï nhôù nghó roài ñi ñeán choã Tyø-kheo khaùc, côûi giaøy deùp, ñöùng tröôùc vò Bí-soâ aáy, traïch vai aùo, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, ba laàn xöng teân hoï, roài thöa: "Toâi phaïm toäi aáy, khoâng daùm che giaáu, neân ñi ñeán Toân giaû caàu xin saùm hoái. Cuùi mong Toân giaû hoan hyû giuùp ñôõ". Baáy giôø vò Toân giaû kia lieàn nhaän söï saùm hoái ñoù. Vò Bí-soâ aáy ñöôïc thanh tònh roài, Toân giaû kia noùi: "Bí-soâ ñaõ thaáy toäi töôùng naøy chaêng?". Bí-soâ ñaùp: "Toâi ñaõ thaáy toäi töôùng naøy". Toân giaû laïi noùi "Bí-soâ neân theo ñuùng nhö phaùp maø phuïng trì luaät nghi". Vò Toân giaû noùi leân ba laàn vaäy. Ñoù goïi laø phaùp Tri sôû taùc dieät tröø söï tranh chaáp. Nhôø phaùp naøy neân söï tranh chaáp ñöôïc chaám döùt. Sao goïi laø phaùp Nhö thaûo phuù ñòa dieät tröø söï tranh luaän? Naøy A- nan, ñoù laø caùc chuùng Bí-soâ ôû taïi moät choã, cuøng khôûi leân söï tranh caõi, chia laøm hai nhoùm. Baáy giôø, trong moãi nhoùm, nhöõng ngöôøi lôùn tuoåi ôû moät choã vôùi ngöôøi lôùn tuoåi, ngöôøi bieát phaùp ôû moät choã vôùi ngöôøi bieát phaùp, caùc vò thöôïng thuû ôû moät choã vôùi caùc vò thöôïng thuû. ÔÛ trong nhoùm ñoù, coù Bí-soâ vì lôïi döôõng neân khôûi ra söï tranh luaän, ñoái vôùi caùc vò trong chuùng mình noùi nhö vaày: "Nhaø baïch y ôû xöù kia deã coù ñöôïc lôïi döôõng. Toâi ôû nôi ñoù theo ñuùng nhö phaùp luaät maø thuyeát giaûng. Coù Bí- soâ khaùc vì nguyeân do aáy neân ñoái vôùi toâi môùi gaây ra tranh chaáp. Naøy

chö Ñaïi ñöùc, neáu toâi vì vieäc aáy maø phaïm toäi tranh chaáp, mong caùc ñaïi ñöùc xaû boû toäi naøy cho toâi, keå caû vieäc toâi coá yù vaøo nhaø baïch y, cuõng ñeàu xin saùm hoái tröø boû. Vì phaïm toäi Ñoät-kieát-la, neân toâi töø nay veà sau khoâng laøm vieäc aáy nöõa. Neáu coù laøm, toâi seõ ñeán caùc ñaïi ñöùc caàu xin saùm hoái, khoâng daùm che giaáu". Khi Bí-soâ naøy laøm phaùp saùm hoái nhö vaäy, neáu trong nhoùm chæ coù moät Bí-soâ khoâng chaáp nhaän cho saùm hoái thì vò Bí-soâ aáy lieàn ñi tôùi nhoùm khaùc, côûi boû giaøy deùp, traïch vai aùo, ñeán choã caùc thöôïng toïa cao nieân laàn löôït thaêm hoûi roài trôû laïi tröôùc vò Thöôïng toïa, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay baïch vôùi ñaïi chuùng: "Thöa chö Ñaïi ñöùc, nhaø baïch y ôû choán kia deã coù ñöôïc lôïi döôõng, con ôû trong ñoù theo ñuùng nhö phaùp luaät maø thuyeát giaûng. Coù Bí-soâ khaùc, vì nguyeân do aáy neân khôûi ra tranh caõi vôùi con, con lieàn ôû trong ñaïi chuùng nhö phaùp xin saùm hoái. Nhöng trong ñaïi chuùng aáy coù moät vò Bí-soâ khoâng chaáp nhaän cho con saùm hoái, neân con ñeán ñaây caàu xin saùm hoái. Thöa chö Ñaïi ñöùc, neáu con do vieäc naøy maø phaïm toäi tranh chaáp, xin caùc Ñaïi ñöùc xaû boû vieäc naøy cho con... keå caû vieäc con töø nhaø baïch y ñi ra, cuõng ñeàu xin saùm hoái, tieâu tröø vieäc phaïm toäi Ñoät-kieát-la. Cho neân hoâm nay, ñoái tröôùc caùc ñaïi ñöùc, caàu xin saùm hoái, nhöõng ñieàu con laøm khoâng daùm che giaáu, cuùi xin caùc Ñaïi ñöùc chaáp thuaän cho söï saùm hoái cuûa con, hoan hyû giuùp ñôõ". Baáy giôø ñaïi chuùng lieàn chaáp nhaän söï saùm hoái, vò Bí-soâ naøy ñaõ ñöôïc thanh tònh. Vò Thöôïng toïa trong ñaïi chuùng hoûi: "Bí-soâ ñaõ thaáy toäi töôùng aáy chaêng?". Bí-soâ ñaùp: "Con ñaõ thaáy toäi töôùng aáy." Vò Thöôïng toïa noùi: "Bí-soâ neân theo ñuùng nhö phaùp ñeå phuïng trì luaät nghi". Vò Thöôïng toïa noùi ba laàn nhö theá. Baáy giôø, trong nhoùm beân kia cuõng nhö nhoùm beân naøy: vò lôùn tuoåi ôû moät choã vôùi caùc vò lôùn tuoåi, vò bieát phaùp ôû moät choã vôùi caùc vò bieát phaùp, thöôïng thuû ôû moät choã vôùi caùc vò thöôïng thuû. Khi aáy, ôû trong nhoùm coù Bí-soâ vì lôïi döôõng neân khôûi ra söï tranh chaáp, ôû trong chuùng mình, töï noùi nhö vaày: "Nôi nhaø baïch y kia ñöôïc lôïi döôõng. Toâi ôû trong ñoù theo ñuùng nhö phaùp luaät maø thuyeát giaûng. Coù Bí-soâ khaùc vì nguyeân do naøy neân khôûi ra söï tranh luaän..." Nhö vaäy cho ñeán laàn thöù hai, thöù ba, hoûi ñaùp nhöõng vieäc, nhö ñaõ noùi ôû tröôùc. Naøy A-nan, taát caû caùc Bí-soâ bieát töï mình coù phaïm toäi tranh caõi, qua laïi trình baøy, saùm hoái, cuøng nhau gaëp gôõ, cung kính thaêm hoûi, lieàn

dieät tröø nguyeân do cuûa söï tranh chaáp, ñình chæ caùc lôøi baøn caõi, khoâng coøn moät chuùt phaùp naøo phaân bieät daáy khôûi nöõa, nhö vaäy goïi laø phaùp Nhö thaûo phuù ñòa dieät tröø söï tranh chaáp. Nhôø phaùp naøy neân coù theå khieán cho söï tranh chaáp ñöôïc chaáp döùt. Naøy A-nan, baûy phaùp dieät tröø söï tranh chaáp nhö vaäy, caùc vò Bí- soâ, phaûi neân ghi nhôù. Laïi nöõa, naøy A-nan, coù saùu thöù phaùp Hoøa kính caùc Bí-soâ haõy laéng nghe, taùc yù ñuùng lyù, kheùo ghi nhôù, nay Ta seõ noùi cho caùc thaày. Nhöõng gì laø saùu? Ñoù laø thaân nghieäp laøm vieäc töø hoøa, thöôøng ôû choã Phaät tònh tu phaïm haïnh, ñoái vôùi chaùnh phaùp luoân toân troïng, kính leã, theo ñuùng nhö lyù tu haønh. Ñoái vôùi chuùng Bí-soâ cuøng soáng hoøa hieäp. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính cuûa thaân nghieäp. Laïi

nöõa, ñoái vôùi ngöõ nghieäp luoân noùi lôøi töø hoøa, khoâng noùi lôøi tranh caõi choáng traùi. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính cuûa ngöõ nghieäp. Laïi nöõa, ñoái vôùi yù nghieäp luoân khôûi ra yù nghó töø hoøa, khoâng heà choáng ñoái. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính cuûa yù nghieäp. Laïi nöõa, neáu ñöôïc söï lôïi ích cuûa phaùp vaø söï lôïi döôõng nôi theá gian ñeàu thoï laõnh nhö nhau. Hoaëc coù luùc oâm baùt theo thöù lôùp khaát thöïc, tuøy theo choã nhaän ñöôïc ñoà aên uoáng, caùc vaät phaûi thöa cho chuùng bieát, cuøng chuùng ñoàng thoï, khoâng neân giaáu ñeå duøng rieâng. Neáu chuùng ñoàng bieát, töùc ñoàng phaïm haïnh. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính veà lôïi döôõng. Laïi nöõa, ñoái vôùi giôùi khoâng phaù, khoâng döùt boû, giôùi löïc kieân coá, lìa caáu ueá, ñaït ñöôïc thanh tònh, bieát thôøi, bieát xöù, phoå bieán bình ñaúng, thoï nhaän ñoà aên uoáng cuûa tín thí cuùng döôøng. Nhö vaäy tònh giôùi cuøng nhau tu hoïc, cuøng nhau hieåu bieát, ñoàng tu phaïm haïnh. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính veà giôùi luaät. Laïi nöõa, neáu thaáy ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh ñöa ñeán con ñöôøng chöùng ngoä giaûi thoaùt, daãn ñeán vieäc ra khoûi bieân giôùi taän cuøng cuûa söï khoå, ñoái vôùi caùc töôùng nhö vaäy, nhaän bieát ñuùng nhö thaät roài cuøng nhau haønh hoùa, cuøng nhau hieåu bieát, cuøng tu phaïm haïnh. Ñoù goïi laø phaùp hoøa kính veà kieán giaûi. Nhöõng phaùp nhö vaäy goïi laø saùu phaùp hoøa kính. Naøy A-nan, nhö tröôùc Ta ñaõ noùi veà goác reã cuûa söï tranh chaáp, caùc

Bí-soâ, phaûi neân ñoaïn tröø. Ñoái vôùi baûy phaùp dieät tröø söï tranh chaáp, caùc thaày caàn phaûi bieát roõ. Caùc vieäc tranh chaáp chöa daáy khôûi hoaëc ñaõ khôûi ra, ñeàu khieán cho noù chaám döùt. Neân cuøng nhau tu taäp phaùp Luïc hoøa kính. Naøy caùc Bí-soâ, neáu thöïc haønh nhö vaäy thì duø ôû Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, theo choán nôi ñi ñeán, hoaëc döøng, hoaëc ñi, ñeàu khieán cho caùc Bí- soâ ñaït ñöôïc an laïc, xa lìa caùc söï tranh chaáp. Cho ñeán sau khi Ta nhaäp Nieát-baøn, ñeàu khieán cho caùc chuùng Bí-soâ, duø ôû nôi ñaâu, cuõng thöôøng ñöôïc an laïc, nhö Ta hieän taïi ôû ñôøi thuyeát phaùp, giaùo hoùa chuùng sanh chaúng khaùc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.